

タウンスクランブル ● 街の話題・ニュースあれこれ

Town Scramble

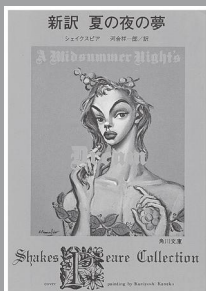


金曜日の本屋

～今月のおすすめ～



月夜の一晩を舞台にした、シェイクスピアの代表的喜劇。英語の押韻を日本語で表現した意欲的な新訳。7/29（金）・30（土）には、軽井沢朗読館で同作の朗読が行われる。（詳細イベントページ）。



「新訳 夏の夜の夢 シェイクスピア」河合祥一郎訳 定価4000円 角川文庫

東部小児童と地域住民と一緒に、ヒマワリなど 3000 本植え付け

F

軽井沢東部小（児童数 172 人）の児童と教諭、地域住民が 6 月 29 日、学校の周りにヒマワリなどの花の苗を植え付けた。毎年この時期に実施し今年で 4 年目。学校や保育園と地域住民が連携し、地域ぐるみで子どもを育む「信州型コミュニティスクール」の一環。東部小通学区内の 6 地区社協の約 40 人が参加した。

児童らは 20 のグループに分かれて作業。地域住民から教えを受けながら、手を泥まみれにして苗を植え付けた。離山通り沿いを中心に約 2600 本のヒマワリ、学校南側の通りには、インパチェンス、マリーゴールドなど 5 種類の花約 500 本を植

えた。

新軽井沢地区社協会長の土屋隆さんによると、ヒマワリは高さ 60cm まで育ち、花は 8 月 20 日頃に咲く予定。6 年の小野寺諒君は「苗を植えるのは楽しかった。花が咲くのが楽しみ」と話していた。



あの鳥どの鳥？ 鳥類研究家が出版 2 冊の野鳥図鑑「識別編」と「生態編」

G

軽井沢町の NPO 法人「生物多様性研究所あーすわーむ」の鳥類研究家、石塚徹さんがこのほど、2 冊の野鳥図鑑『見る聞わかる野鳥界 識別編』と『同 生態編』（ともに信濃毎日新聞社）を出版した。

「識別編」は、野鳥観察の初心者にもわかりやすく、鳥ごとに見られる時期や場所、見分けのポイント、イラストを掲載。「同じ種類でも個体ごとに違う」と、鳴き声のパターンも複数示した。「生態編」は、採食、繁殖、季節移動など、野鳥の行動を豊富な写真とコラムで紹介。野鳥を擬人化し、気持ちをセリフにした石塚さん作の漫画も随所にちりばめた。

2 冊で 286 種の野鳥を紹介し、本州で見られる鳥はほぼ網羅している。約 900 枚の掲載写真のうち、ほとん

どは 2013 年から 14 年かけ、石塚さんが撮ったもの。4 分の 1 は軽井沢町内で撮影した。

石塚さんは「鳥の行動を理解するのは難しいが、色々と見当をつけて考える楽しさを、少しでも感じてもらえたら」と話す。



ともに A5 版で「識別編」は 162 ページ、2160 円。「生態編」は 288 ページ、2376 円。町内では軽井沢タリアセン「睡鳩荘」、軽井沢新聞社「金曜日の本屋」（毎週金曜 10:00～18:00）で販売。

NEXT HIT!

純喫茶でお雑煮？ 意外な新メニュー

東京で 61 年間純喫茶を営み、今年から軽井沢で営業を再開した老舗「新宿スカラ座」の、喫茶店としては珍しい一品「かわり雑煮」。小布施の栗、海老や鶏肉をお餅で包んで軽く揚げ、大根やたっぷりの三つ葉とともに、優しい味わいの昆布だしでいただく。もともとオーナー夫人が、お酒の後のシメとして、家を訪れた人に振る

舞っていた。軽井沢での再オープン をきっかけに、新たにメニューに追加。「おおぶりのお餅が 2 つ入っているの、お昼ご飯にも十分なボリューム。定番のオリジナルブレンドコーヒーにも合いますよ」。



信州らしく小布施の栗を使った「かわり雑煮」（850 円）。要事前問い合わせ。

新宿スカラ座

軽井沢町中軽井沢 6-14 不定休
11:00～17:00 TEL0267-41-0243

H

ゴルファーの憧れを叶えるポジション。

CI軽井沢

検索

▲その他プロジェクトなど詳しくは

軽井沢別荘宅地



造成済につきご見学頂けます
(駅前サロンより車でご案内させていただきます。)

軽井沢 ザ・テラス

1,032.00㎡(312.18坪)～2,280.00㎡(689.70坪)

売主変更につき、価格大幅改定済!!

販売価格

2,950万円～

(旧価格公示期間/平成27年7月20日～平成27年11月24日、新価格公示/平成27年11月25日～)

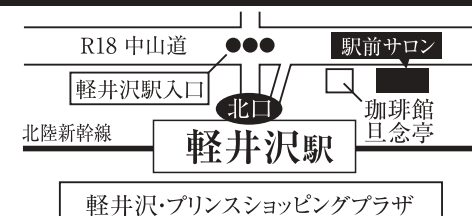
ゴルフ場が周辺に点在

アウトレットへ車で4分

軽井沢・プリンスショッピングプラザへ約2,050m

『駅前サロン』公開中!〈完全予約制〉

宅地についてのご相談を随時受け付けております。
ご相談だけでもお気軽にお越し下さい。



駅前サロン所在地/長野県北佐久郡軽井沢町軽井沢東29-6

軽井沢駅北口より徒歩3分 駐車場完備

0120-056-161

営業時間/10:00～20:00 定休日/水曜日
※お客様ご案内中やシーズンによりクローズしている期間がございます。ご連絡の上、お越し下さい。

シティインデックス

株式会社シティインデックス
東京都知事(2)第90340号 (公社)全日本不動産協会会員
(公社)不動産鑑定士協会会員 (公社)首都圏不動産公正取引協議会加盟
〒150-0011 東京都渋谷区東3-22-14 渋谷松原ビル6階
TEL:03-6712-6712(代表) FAX:03-6712-6713

東京本社でもご案内致します

ゴルフハウスとなる別荘宅地

軽井沢と言えば、ゴルフ好きの方にとって、夢を実現できる街です。今回ご案内するプロジェクトは、軽井沢72ゴルフ、軽井沢ゴルフ倶楽部、晴山ゴルフ場、馬越ゴルフコースを始めとして多くのゴルフ場が集中したエリア。

朝に「我が家」という名のクラブハウスを出れば、天気や気分に合わせて好きなコースに行くことができます。



【軽井沢 THE TERRACE(旧名称:プランシャール軽井沢)】■第一期物件概要●所在地/長野県北佐久郡軽井沢町大字軽井沢字境新田居久保下川端1020番1他●住居表示/長野県北佐久郡軽井沢町大字軽井沢字境新田居久保下川端(未定)●交通/JR北陸新幹線「軽井沢駅」より車約5分(約3.3km)、上信越自動車道「碓氷軽井沢IC」より車約15分(約8.2km)●販売区画数/第1期分譲11区画●販売価格/2,950万円～6,630万円●管理費/17,800円(月額)●修繕積立金/5,000円(月額)●修繕積立基金/500,000円(一律・お引渡し時一括)●地目/山林、原野●敷地の権利形態/所有権●用途地域等/第一種低層住居専用地域、第一種住居地域●法令に基づく制限等/軽井沢町景観育成基準ガイドライン・浅間山山麓景観形成重点地域、都市計画法・建築基準法、長野県自然環境保全条例、軽井沢町自然保護対策要綱及び自然保護三者協定に基づく制限●高さ制限/2階建て(10m)以下(軽井沢町自然保護対策要綱による)●建ぺい率・容積率/20%・20%、60%・200%●壁面後退/道路・10m、20m、隣地・3m